



COBOLT SPEECHMASTER **MICROONDAS PARLANTE MK7**

Instrucciones



**CONSERVE TODO EL EMBALAJE EN CASO DE QUE SEA
NECESARIO DEVOLVER ESTE PRODUCTO.**

NOTA: Si se devuelve este producto para un reembolso, haremos los arreglos necesarios para que lo recojan. Debido al costo del transporte, tendremos que cobrar un cargo por el envío. Este costo se deducirá de su reembolso.

INTRODUCCIÓN

Gracias por adquirir el microondas parlante Cobolt Speechmaster. Tómese unos minutos para leer estas instrucciones, en particular las de “**INSTALACIÓN**” y las de “**ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD**”, antes de conectar el microondas a la fuente de alimentación.

Dentro del microondas encontrará este folleto de instrucciones, un plato de vidrio y un anillo giratorio.

INSTALACIÓN

1. Retire todos los materiales de embalaje y accesorios y consérvelos en caso de que necesite devolvernos el microondas en el futuro. **ADVERTENCIA: Retire cualquier cinta de plástico antes de usar.**

2. Coloque el microondas en un lugar nivelado, asegurándose de que haya al menos 30 cm de espacio en la parte superior y 10 cm en la parte posterior y los costados para una ventilación adecuada. Las rejillas de ventilación están ubicadas en la parte posterior y en los costados del microondas; bloquear estas rejillas puede causar daños al microondas.

3. Asegúrese de que el anillo giratorio esté ubicado centralmente en la base del microondas y que el plato esté ubicado en el eje central y apoyado de manera plana sobre el anillo giratorio.

4. Enchufe el microondas a una toma de corriente doméstica estándar de 230 voltios. Asegúrese de que el circuito eléctrico sea de al menos 13 amperios y que el microondas sea el único aparato conectado a la toma. Otros aparatos, en particular los congeladores, pueden generar interferencias significativas que pueden interrumpir el funcionamiento de los hornos microondas si se enchufan a la misma toma doble o al mismo ramal de cableado de la red eléctrica.

5. No encienda el microondas todavía. Lea primero las siguientes **“ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD”**.

ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato debe estar conectado a una toma de tierra.
- No intente hacer funcionar el microondas con la puerta abierta y no abra la puerta mientras el microondas esté encendido sin pausar o detener primero la cocción, ya que esto puede resultar en una exposición dañina a la energía de microondas. Es importante no alterar los anclajes de seguridad.
- No coloque ningún objeto entre la cara frontal del microondas y la puerta ni permita que se acumulen suciedad o residuos de limpiadores en las superficies de sellado.
- No utilice el microondas si está dañado. Es importante que la puerta del microondas cierre correctamente y que no esté doblada ni el vidrio roto, que las bisagras y los pestillos no estén rotos o sueltos y que los sellos de la puerta y las superficies de sellado estén limpios y sin daños.

- El microondas no debe ser ajustado ni reparado por nadie que no sea personal de servicio técnico debidamente calificado.
- Asegúrese de que los tiempos de cocción estén configurados correctamente, ya que la cocción excesiva puede provocar un incendio y daños al microondas. Nunca utilice el microondas cuando esté vacío. Es recomendable dejar un vaso de agua en el microondas cuando no esté en uso. Esto absorberá de forma segura la energía del microondas en caso de que se encienda accidentalmente.
- Nunca coloque nada que contenga metal en el microondas. Compruebe siempre que no haya bridas metálicas, cubiertos, recipientes de aluminio ni con acabados metálicos en el plato.
- No seque la ropa en el microondas ni utilice utensilios de madera, ya que pueden quemarse.
- No sumerja el plato giratorio en agua inmediatamente después de cocinar, ya que puede romperse.
- Perfore la piel de las manzanas, patatas, etc. y no cocine los huevos con la cáscara para evitar que exploten.
- No intente freír en abundante aceite en el microondas.
- Tenga cuidado al retirar líquidos calientes del microondas. Pueden calentarse por encima de su punto de ebullición sin mostrar burbujas y pueden hervir violentamente fuera del recipiente; déjelo siempre reposar unos minutos antes de abrir la puerta.
- Si su microondas no le indica cuándo se ha abierto o cerrado la puerta o no habla correctamente cuando está en uso, desconéctelo de la toma de corriente y llame al servicio técnico para obtener asesoramiento antes de volver a usarlo.

CÓMO FUNCIONA SU MICROONDAS

Las microondas son una forma de energía similar a las ondas de radio y televisión y a la luz del día. Todo el mundo emite microondas, incluso las personas, pero normalmente se propagan hacia el exterior a medida que viajan a través de la atmósfera y desaparecen sin efecto. Su microondas está construido para convertir la electricidad en energía de microondas mediante el uso de un tubo magnetrón. Estas microondas se dirigen luego al área de cocción. Pueden traspasar materiales como el vidrio, la porcelana y el papel, es decir, los materiales con los que se fabrican los utensilios de cocina aptos para microondas, pero no pueden atravesar las paredes metálicas del horno ni la rejilla incorporada en la puerta. Las microondas calientan los alimentos traspasando la superficie y excitando el contenido de agua. No calientan los recipientes directamente, aunque estos pueden calentarse por estar en contacto con los alimentos.

CARACTERÍSTICAS DE LOS ALIMENTOS QUE AFECTAN LA COCCIÓN

Densidad. Los alimentos livianos y porosos, como pasteles y pan, se cocinan más rápido que los alimentos pesados y densos, como asados y guisos. Debe tener cuidado al cocinar alimentos porosos para que los bordes exteriores no se sequen y se vuelvan quebradizos. Puede ser recomendable reducir el nivel de potencia si esto sucede.

Altura. La parte superior de los alimentos altos, en particular los asados, se cocinará más rápido que la parte inferior. Es aconsejable dar vuelta a los alimentos altos durante la cocción, a veces varias veces.

Humedad. Los alimentos relativamente secos, como los asados y algunas verduras, estarán más jugosos si se rocían con agua antes de cocinarlos o se cubren para retener el vapor.

Contenido de huesos y grasa. Los huesos conducen el calor y grandes cantidades de grasa se calientan rápidamente, por lo que se debe tener cuidado al cocinar cortes de carne con huesos o grasa para evitar que se cocinen de manera desigual o que se cocinen demasiado.

Cantidad. Cuanto mayor sea la cantidad de alimentos en el microondas, mayor será el tiempo de cocción.

Forma. Las microondas penetran aproximadamente 2,5 cm en los alimentos. Esto significa que la capa exterior se cocina directamente con las microondas y la interior se cocina por convección a medida que el calor se desplaza hacia el interior. Por esto la peor forma para cocinar es la de un cuadrado grueso, ya que las esquinas tenderán a cocinarse más rápido que el centro.

TÉCNICAS DE COCINA

Dorar. La carne y las aves que se cocinan durante 15 minutos o más se dorarán ligeramente en su propia grasa. Los alimentos que se cocinan durante un período más corto se pueden pincelar con una salsa para dorar.

Cubrir. El uso de una tapa o un plato con tapa atraparé el calor y el vapor y hará que la comida se cocine más rápido. Los sándwiches y los alimentos que contienen pan precocido deben envolverse antes de cocinarlos en el microondas para evitar que se sequen.

Espaciar. Los alimentos individuales se calentarán de manera más uniforme si se colocan en el microondas a la misma distancia, preferiblemente en un patrón circular. Es una buena idea colocar las porciones más gruesas de carne, aves y pescado hacia el exterior de los recipientes para ayudar a que se cocinen de manera más uniforme. No apile los alimentos uno sobre otro.

Revolver. En la cocción convencional, los alimentos se revuelven con el fin de mezclarlos. Los alimentos cocinados en microondas también se revuelven para distribuir el calor. Revuelva siempre desde el exterior hacia el centro, ya que el exterior de los alimentos se calienta primero.

Dar la vuelta. La mayoría de los alimentos se beneficiarán si se les da la vuelta durante la cocción para distribuir el calor de manera uniforme.

Elevar. Los alimentos espesos o densos se pueden elevar para que las microondas puedan ser absorbidas por la parte inferior del alimento.

Perforar. Los alimentos encerrados en una cáscara, piel o membrana tienen probabilidades de estallar a menos que se perforen antes de cocinarlos. Estos alimentos incluyen huevos, mariscos, salchichas, patatas asadas, comidas preparadas y alimentos envueltos en film transparente o similar.

Dejar reposar. Los alimentos se cocinan muy rápido en un horno microondas, pero la mayoría, incluidas las carnes y las aves, se retiran del microondas y se dejan terminar de cocinarse mientras se dejan reposar durante unos minutos. Por lo general, es mejor cubrir los alimentos mientras están en reposo para retener el calor y la humedad.

UTENSILIOS APTOS PARA MICROONDAS

Nunca use utensilios de metal o con adornos de metal. Las microondas no pueden penetrar el metal y se reflejarán dentro de la cavidad, lo que a menudo produce chispas EN EL INTERIOR del microondas, lo que es alarmante y puede provocar daños en el interior de este. La mayoría de los utensilios de cocina no metálicos resistentes al calor son seguros para su uso en microondas, pero si no está seguro sobre un artículo en particular, debe probarlo.

Prueba de utensilios. Coloque el utensilio que va a probar junto a un recipiente lleno de agua dentro del microondas. Haga funcionar el microondas a alta potencia durante 1 minuto. Si el agua se calienta y el utensilio permanece frío al tacto, es seguro usarlo. Si el agua permanece fría y el utensilio se calienta, no debe usarse.

Platos. Muchos tipos son aptos para microondas. En caso de duda, consulte la documentación del fabricante o realice la prueba como se indica anteriormente. No intente calentar platos en el microondas si no tienen comida sobre ellos.

Cristalería. La cristalería resistente al calor es segura de usar. No utilice vasos, copas de vino o similares delicados, ya que pueden romperse al calentarse su contenido.

Papel. Los platos y recipientes de papel son prácticos y seguros de usar siempre que el tiempo de cocción sea breve y los alimentos tengan un bajo contenido de grasa y humedad. Las toallas de papel son útiles para envolver alimentos y para revestir recipientes en los que se cocinan alimentos grasosos. En general, evite los productos de papel de colores, ya que los colores pueden desteñirse.

Recipientes de plástico. Estos solo deben usarse para contener alimentos que se recalientan rápidamente y solo durante un tiempo muy breve, ya que los alimentos calientes los derretirán rápidamente.

Alfarería, loza y cerámica. Los recipientes hechos de estos materiales generalmente son seguros para usar en el microondas, pero deben probarse como se indica anteriormente antes de su uso.

CONTROLES

Su microondas tiene un panel de control en la cara frontal derecha con catorce teclas dispuestas en seis filas. A la izquierda del panel de control, en el lado derecho de la puerta, se encuentra el tirador para abrirla.

DISPOSICIÓN DE LOS BOTONES

Fila 1 CLOCK (reloj), TIMER (temporizador)

Fila 2 POWER (potencia), DEFROST (descongelar)

Fila 3 COOK 1 (cocinar 1), COOK 2 (cocinar 2)

Fila 4 10 MIN o 1 lb/1 kg, 1MIN o 1 oz/100 gm, 10 SEC o MET/IMP (sistema métrico/sistema imperial)

Fila 5 Tres botones con los programas elegidos como favoritos

Fila 6 STOP (parar), START (iniciar)

CLOCK



TIMER



COBOLT SPEECHMASTER

POWER



DEFROST



COOK 1



COOK 2

10 MIN



1 MIN



10 SEC



1lb/1KG

1oz/100g

MET/IMP



FAVOURITES



STOP



START

FUNCIONES

VOLUMEN DE VOZ

Encienda el microondas. Escuchará que dice un número seguido de “EL RELOJ NO ESTÁ AJUSTADO” (este número es el número de la versión del software de su microondas, es decir, 2.4.). Si la puerta no está cerrada, también dirá “PUERTA ABIERTA”.

Pulse el botón “CLOCK (reloj)”; el microondas repetirá “EL RELOJ NO ESTÁ PROGRAMADO”. Mantenga pulsado el botón y el microondas dirá “PROGRAMAR EL VOLUMEN”. Suelte el botón “CLOCK” y use los botones “10 MIN” y “1 MIN” para ajustar el volumen de la voz. Pulse el botón “CLOCK” de nuevo para fijar el volumen de la voz.

RELOJ

El reloj es un reloj parlante estándar y, a diferencia de la mayoría de los microondas, no es necesario configurarlo antes de poder usarlo.

Pulse el botón “CLOCK (reloj)” y el microondas dirá “EL RELOJ NO ESTÁ AJUSTADO”. Mantenga pulsado el hasta que el microondas anuncie “PROGRAMAR RELOJ”. Ahora use los botones “10 MIN” y “1 MIN” para configurar la hora. Cuando haya terminado, pulse el botón “CLOCK” nuevamente para fijar la hora.

Al Pulsar el botón “CLOCK” ahora obtendrá la hora y podrá usarlo independientemente de si el microondas está en funcionamiento o no.

TEMPORIZADOR

Pulse el botón “TIMER (temporizador)”; el microondas dirá “SOLAMENTE EL TEMPORIZADOR”. Los tres botones de la cuarta fila se utilizan ahora para establecer el temporizador (el botón

izquierdo aumenta en 10 minutos, el botón central en 1 minuto y el botón derecho en 10 segundos). Al Pulsar el botón “START (iniciar)” se inicia el temporizador. Las siguientes pulsaciones del botón “TIMER” indicarán el tiempo restante. Una vez que pulse el botón “STOP (parar)”, se pausará el temporizador y se puede cancelar pulsando una segunda vez el botón “STOP” o reiniciar pulsando el botón “START”. Al pulsar el botón “START” mientras el temporizador está funcionando, se añadirá 1 minuto por cada pulsación. Una vez que haya transcurrido el tiempo seleccionado, sonará un tono y el microondas dirá “TERMINADO”.

ADVERTENCIA: Tenga en cuenta que el temporizador no encenderá el microondas.

COCINADO MANUAL

Seleccione la potencia de cocción con el botón “POWER (potencia)”. Hay cinco potencias disponibles: alta, media-alta, media, media-baja y baja. **NOTA: si no se selecciona ninguna potencia, el microondas asumirá que se requiere potencia alta.**

Establezca el tiempo de cocción requerido con los tres botones de la cuarta fila. El botón izquierdo selecciona de cero a 120 minutos en franjas de 10 minutos. El botón central selecciona de cero a 9 minutos en franjas de 1 minuto. El botón derecho selecciona de cero a cincuenta segundos en franjas de 10 segundos.

Esto significa que el tiempo de cocción se puede configurar de 10 segundos a 129 minutos y 50 segundos. Los botones de potencia y tiempo se pueden utilizar en cualquier orden para establecer los ajustes.

Pulse el botón “START (iniciar)” para comenzar a cocinar. El microondas le recordará lo que se ha configurado y emitirá un tono y dirá "FINALIZADO" cuando haya terminado. Si pulsa el botón “TIMER (temporizador)” mientras la cocción está en progreso,

siempre obtendrá el tiempo de cocción restante. Si pulsa el botón "START" mientras la cocción está en progreso, se añadirá un minuto al tiempo de cocción por cada pulsación del botón.

COCINADO PROGRAMADO

Puede utilizar los programas preestablecidos para descongelar o cocinar automáticamente distintos tipos de alimentos.

Seleccione el programa de descongelación pulsando el botón "DEFROST (descongelar)", el programa de cocción pulsando el botón "COOK 1 (cocinar 1)" o el programa de comida preparada pulsando el botón "COOK 2 (cocinar 2)". Si pulsa estas teclas varias veces, podrá recorrer las opciones disponibles. Si pulsa un botón incorrecto, no necesita pulsar "STOP (parar)" y volver a empezar, solo pulse el botón correcto. Varios de los programas de cocción ofrecen hasta 3 opciones para cada tipo de alimento. Le sugerimos que experimente con ellos para encontrar el que prefiera. En las páginas 16 y 17 se ofrecen algunas sugerencias.

Introduzca el peso del alimento que se vaya a cocinar utilizando los botones de la cuarta fila. El botón izquierdo selecciona de cero a 15 lb o 9 kg en intervalos de 1 lb o 1 kg.

El botón central selecciona de 0 a 900 g en intervalos de 100 g. El botón derecho cambia entre unidades imperiales y métricas. Se puede configurar cualquier peso entre 100 g y 9 kg 900 g.

Pulse el botón "START (iniciar)" para comenzar a cocinar/descongelar. El microondas confirmará el tipo de programa y el peso seleccionado, así como el tiempo que tardará el programa.

FAVORITOS

Encima de los botones “STOP (parar)” y “START (inicio)” hay tres botones con bordes amarillos denominados “FAVOURITES (favoritos)”. Puede configurarlos para que recuerden sus tres programas de cocina favoritos. Cuando reciba su microondas, estos botones estarán configurados en potencia alta de dos, tres y cuatro minutos de izquierda a derecha. Para cambiarlos, simplemente mantenga pulsado el botón “FAVOURITE” correspondiente durante diez segundos, hasta que escuche un “BEEP”. Luego, introduzca un programa exactamente como lo haría en “COCINADO PROGRAMADO” más arriba. Si pulsa el botón “FAVOURITE” nuevamente o el botón “START”, el programa se almacenará para este botón “FAVOURITE”. El programa se repetirá nuevamente para confirmarlo y, si usó el botón “START”, el microondas comenzará a cocinar. Para usar esta función en el futuro, puede simplemente Pulsar el botón “FAVOURITE”. Se repetirá el programa almacenado y, al Pulsar “START”, comenzará la cocción.

Los botones “FAVOURITES” se pueden reprogramar tantas veces como desee y recordarán sus funciones incluso si apaga el microondas.

COCINA AUTOMÁTICA POR MINUTOS

Al pulsar el botón "START (Inicio)", el microondas se pondrá en marcha inmediatamente a máxima potencia durante 1 minuto. Se puede pulsar más veces para añadir 1 minuto

PAUSAS

Durante cualquier ciclo de cocción o descongelación, el proceso puede detenerse temporalmente pulsando el botón “STOP” (parar). El microondas dirá “PAUSA”, la cocción y el temporizador se detendrá. Puede utilizar esta función para abrir la puerta y comprobar el

progreso o simplemente para detener el proceso temporalmente. Si pulsa el botón “STOP” de nuevo, el ciclo se cancelará. El proceso puede reanudarse pulsando el botón “START (Iniciar)”.

En algunos programas, el microondas le pedirá que de la vuelta a los alimentos en la mitad del proceso. Debe abrir la puerta (el microondas apagará automáticamente), remueva o dé la vuelta a los alimentos según corresponda, cierre la puerta y pulse el botón “START” para reanudar el programa.

Al final de algunos programas, el microondas le recomendará que deje reposar los alimentos. El tiempo que se debe dejar reposar los distintos alimentos antes de usarlos es muy variable, pero al final de este manual se muestran ejemplos.

GENERAL

Si en algún momento pulsa un botón inadecuado, el microondas dirá “TECLA INCORRECTA” e ignorará la pulsación.

Se puede cancelar cualquier proceso pulsando el botón "STOP" (detener); si la primera pulsación hace que el horno diga "PAUSE" (pausa), una segunda pulsación provocará la cancelación.

Si empieza a introducir potencias, tiempos, pesos o empieza a programar un botón "FAVORITOS" pero no lo completa, el microondas realizará una "CANCELACIÓN" automática después de dos minutos.

LIMPIEZA Y CUIDADOS

Asegúrese de que el microondas esté apagado y frío antes de limpiarlo. La limpieza debe realizarse con un paño húmedo con jabón y las superficies deben secarse después. No utilice limpiadores abrasivos en el microondas y nunca vierta agua en el interior. El

interior debe mantenerse limpio y seco, en particular entre la puerta y el microondas para garantizar cierre correctamente. El anillo giratorio del plato retirarse y lavarse con agua caliente y jabón al menos una vez a la semana para evitar que la grasa impida la rotación de las ruedas.

TABLA DE NIVELES DE POTENCIA

Potencia	%	Uso
ALTA	100%	Hervir agua
ALTA	100%	Recalentar
ALTA	100%	Cocinar frutas y verduras frescas
ALTA	100%	Cocinar pescado
ALTA	100%	Precalentar plato para dorar
ALTA	100%	Saltear cebollas, apio y pimientos
MEDIA-ALTA	80%	Asar carne y pollo
MEDIA-ALTA	80%	Cocinar champiñones
MEDIA-ALTA	80%	Cocinar alimentos que contengan queso y huevos.
MEDIA	60%	Hornear pasteles, bollos
MEDIA	60%	Preparar huevos
MEDIA	60%	Cocinar carne y pollo
MEDIA	60%	Cocinar cremas
MEDIA	60%	Preparar arroz, sopas
MEDIA-BAJA	40%	Congelados
MEDIA-BAJA	40%	Derretir mantequilla y chocolate
MEDIA-BAJA	40%	Cortes de carne menos tiernos
BAJA	20%	Derretir mantequilla y queso
BAJA	20%	Derretir el helado
BAJA	20%	Inflar masa de levadura

**ADVERTENCIA: ESTE APARATO DEBE ESTAR
CONECTADO A LA TOMA DE TIERRA**

Los cables de alimentación tienen colores y se corresponden con los siguientes códigos:

AZUL: neutro

MARRÓN: activo

VERDE Y AMARILLO: tierra

Como los colores de los cables del cable de alimentación de este aparato pueden no corresponderse con las marcas de colores que identifican los terminales de su enchufe, proceda de la siguiente manera:

El cable de color AZUL debe conectarse al terminal que está marcado con la letra N o de color NEGRO.

El cable de color MARRÓN debe conectarse al terminal que está marcado con la letra L o de color ROJO.

El cable de color VERDE Y AMARILLO debe conectarse al terminal que está marcado con la letra E o

NOTA: Este aparato no debe utilizarse para fines de restauración comercial.

ESPECIFICACIONES

MODELO	NOMBRE DE PRODUCTO	VOLTAJE	SALIDA	FRECUENCIA	POTENCIA
MK7	Speechmaster Microwave	230V	900W	2450MHz	1400W

OTRAS:

Ancho 510mm Altura 368mm Profundidad 440mm
Peso 15 kg

Cumple con la directiva E.E.C. 82/499/E.E.C.

Las dimensiones que se muestran son aproximadas.

Debido a que nos esforzamos continuamente por mejorar nuestros productos, podemos cambiar las especificaciones sin previo aviso.

COBOLT SYSTEMS LTD

The Old Mill House, Mill Road, Reedham,

Norwich, Norfolk NR13 3TL

United Kingdom

Tel: 01493700172

Email: sales@cobolt.co.uk

Web: <http://www.cobolt.co.uk>